seca 101

Mode d'emploi pour médecins et assistants

à partir de la version 1.2.3

La précision au service de la santé

SOMMAIRE

1. Description du système 3
1.1 Domaine d'utilisation 3
1.2 Description du fonctionnement 3
Transmission de données balances et appareils de mesure de la taille seca 3
Imprimer 3
Transmission de données vers un PDMS 3
Gestion des données patient 3
Droits d'accès 4
1.3 Qualification de l'utilisateur 4
Installation et administration 4
Mesures 4
2. Informations relatives à la sécurité 4
2.1 Consignes de sécurité de ce mode d'emploi 4
2.2 Consignes de sécurité de base 4
Utilisation du logiciel 4
Utilisation des résultats de mesure 5
3. Aperçu 6
3.1 Fenêtre principale 6
3.2 Marquages sur l'emballage 7
4. Installation 8
4.1 Généralités 8
4.2 Rechercher les versions 8
5. Utilisation 9
5.1 Démarrer/arrêter le logiciel PC 9
Démarrer le logiciel PC 9
Ouvrir la fenêtre du logiciel 9
Arrêter le logiciel PC 9
5.2 Sélectionner les appareils de mesure 10
5.3 Imprimer les résultats de mesure (seca directprint) 11
5.4 Transférer les résultats de mesure vers un PDMS 12
Mise à disposition des données patient provenant du PDMS 12
Effectuer des mesures 12
Enregistrer les résultats de mesure 13
5.5 Insérer les résultats de mesure avec le curseur dans un PDMS 14
5.6 Travailler dans la fenêtre du logiciel 15
Régler la taille de la fenêtre 15
Naviguer dans la fenêtre réduite 15
Réduire/restaurer la fenêtre 16
Editer les données 16
6. Garantie 16
7. Certificat de conformité 17

1. DESCRIPTION DU SYSTÈME

1.1 Domaine d'utilisation

Le logiciel PC **seca 101** est utilisé principalement dans les hôpitaux, les cabinets médicaux et les centres de soins hospitaliers, conformément aux directives nationales en vigueur.

Le logiciel PC **seca 101** est utilisé pour déterminer les mesures de poids et de taille, ainsi que pour le calcul automatique des paramètres découlant des ces mesures, par ex. l'IMC (indice de masse corporelle).

Les résultats peuvent être transmis à un système de gestion des données du patient où être édités sur une imprimante PC standard.

Les résultats permettent d'aider le médecin traitant concernant les aspects médicaux suivants :

- Surveillance de la croissance et des variations de poids.
- Détermination de la dépense énergétique et des réserves d'énergie.

Le logiciel PC **seca 101** n'est **pas** un logiciel de diagnostic.

1.2 Description du fonctionnement

Transmission de données balances et appareils de mesure de la taille seca

Les balances et les appareils de mesure de la taille du système **seca 360° wireless** peuvent transmettre les données au logiciel PC **seca 101** via une transmission sans fil. Pour cela, le logiciel PC doit être installé sur un ordinateur. Le **seca 360° wireless USB adapter 456** doit être raccordé à ce même ordinateur.

Les balances seca équipées d'une interface RS-232 peuvent transmettre des données au logiciel PC **seca 101** via les ports COM de l'ordinateur.

Imprimer

Le logiciel PC **seca 101** est fourni avec un module d'impression pré-installé. Ce module permet au logiciel PC **seca 101** de composer des rapports de résultats détaillés et de les envoyer automatiquement vers une imprimante raccordée localement ou par réseau à l'ordinateur. L'impression des rapports de résultat est lancée directement à partir des appareils **seca 360° wireless** raccordés.

La fonction d'impression n'est pas disponible pour les balances avec une interface RS232.

Transmission de données vers un PDMS

Pour la transmission de données vers un système de gestion des données patients (PDMS), vous disposez des modules DPE suivants (extension de fichier : „*.sem“ = modules d'intégration DPE seca) à télécharger de www.seca.com :

- seca Module GDT
- seca Module HL7
- seca Module clavier

Les modules DPE pour d'autres protocoles sont en préparation et seront mis à disposition au fur et à mesure sur le site seca pour être téléchargés.

Gestion des données patient

Le logiciel PC **seca 101** ne contient pas de base de données patients. Si la fonction d'impression est remplacée par la transmission des données vers un PDMS, il est alors possible d'accéder aux données patient du PDMS. Il faut pour cela créer une interface entre le PDMS et le logiciel PC **seca 101**.

Droits d'accès Le logiciel PC **seca 101** ne gère pas de compte utilisateur (User-Account). Les fonctions de base sont accessibles sans restriction. La configuration du système peut être protégée par mot de passe.

1.3 Qualification de l'utilisateur

Installation et administration Le logiciel **seca 101** doit être installé et administré exclusivement par des administrateurs ou des techniciens hospitaliers expérimentés.

Mesures Le logiciel PC **seca 101** peut être utilisé exclusivement par un personnel qualifié médical.

2. INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

2.1 Consignes de sécurité de ce mode d'emploi

⚠ **DANGER !**
Désigne une situation de danger exceptionnelle. Le non-respect de cette indication entraîne des blessures irréversibles ou mortelles.

⚠ **AVERTISSEMENT !**
Désigne une situation de danger exceptionnelle. Le non-respect de cette indication peut entraîner des blessures irréversibles ou mortelles.

⚠ **PRUDENCE !**
Désigne une situation de danger. Le non-respect de cette indication peut entraîner des blessures légères ou moyennes.

ATTENTION !
Désigne une possible utilisation incorrecte de l'appareil. Le non-respect de cette indication peut entraîner des dommages à l'appareil ou générer des résultats de mesure erronés.

REMARQUE :
Contient des informations supplémentaires relatives à l'utilisation de cet appareil.

2.2 Consignes de sécurité de base

Utilisation du logiciel

- ► Respectez les consignes de ce mode d'emploi.
- ► Conservez soigneusement le mode d'emploi et la déclaration de conformité qu'il contient.
- ► Utilisez le logiciel PC **seca 101** exclusivement pour les applications prescrites.
- ► Utilisez exclusivement des balances et appareils de mesure de seca avec le logiciel PC **seca 101**.
- ► Avec les appareils HF, comme par ex. les téléphones mobiles et les téléviseurs, maintenez une distance minimum d'env. 1 mètre pour éviter des mesures erronées ou des perturbations lors de la transmission sans fil.
- ► La puissance d'émission réelle des appareils HF peut requérir des distances minimales supé-rieures à 1 mètre. Plus de détails sous www.seca.com.

Utilisation des résultats de mesure

AVERTISSEMENT !

Mise en danger du patient

Le logiciel PC **seca 101** n'est **pas** un logiciel de diagnostic. Ce logiciel PC permet d'aider le médecin traitant lors établir son diagnostic.

- ► Pour élaborer un diagnostic exact et pour initier des traitements, le médecin traitant doit prévoir, en complément à l'utilisation du logiciel PC **seca 101**, des examens ciblés dont les résultats sont à prendre en compte.
- ► La responsabilité des diagnostics et des traitements qui en résultent incombe au médecin traitant.

PRUDENCE !

Mise en danger du patient

Afin d'éviter de mauvaises interprétations, les résultats de mesure à des fins médicales doivent être affichés et utilisés exclusivement en unités SI (poids : kilogrammes, taille : mètre). Certains appareils ainsi que ce logiciel PC offrent la possibilité d'afficher les résultats de mesure dans d'autres unités. Cela correspond à une fonction supplémentaire.

- ► Utilisez les résultats de mesure exclusivement en unités SI.
- ► L'utilisateur est seul responsable de l'utilisation des résultats de mesure en unités autres que SI.

ATTENTION !

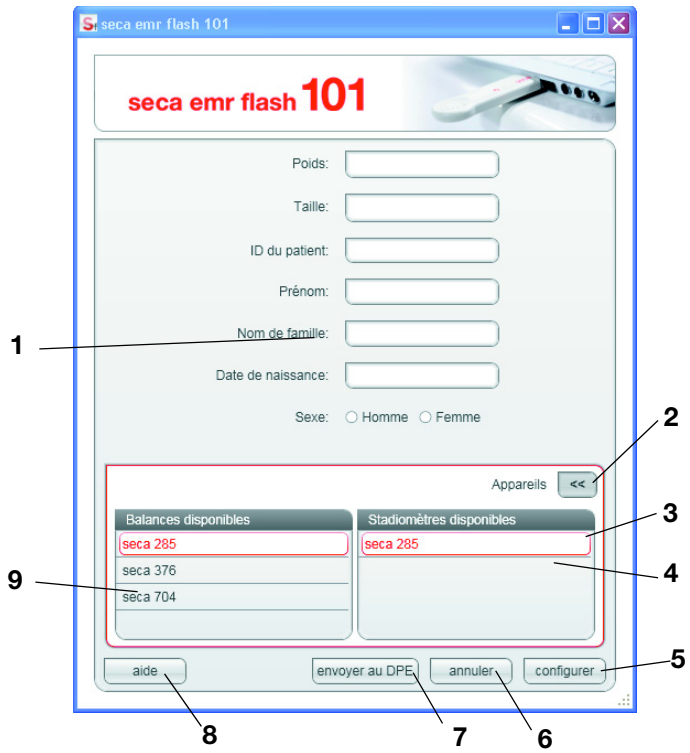
Résultats de mesure contradictoires

Lorsque les résultats de mesure sont transmis automatiquement, ils peuvent être incomplets ou rattachés au mauvais patient.

- ► Avant d'enregistrer et de réutiliser les valeurs mesurées avec le logiciel PC **seca 101** (p. ex. dans un système de gestion des données patients), assurez-vous qu'elles sont plausibles et qu'elles sont plausibles et correspondent à l'affichage sur l'appareil de mesure.
- ► Si des valeurs de mesures du logiciel PC **seca 101** ont été transmises à un système de gestion des données patient, assurez-vous qu'elles sont plausibles et affectées au patient adéquat avant toute exploitation ultérieure.

3. APERÇU

3.1 Fenêtre principale



N°	Élément de commande	Fonction
1	Données patient	Les valeurs sont saisies lors de la mesure : • **Poids** • **Taille** Les données sont envoyées du PDMS vers le logiciel PC **seca 101** : • **ID du patient** • **Prénom** • **Nom de famille** • **Date de naissance** • **Sexe** Les champs contenant des données envoyées par le PDMS peuvent être affichées ou masquées. Pour cela, veuillez vous adresser à votre administrateur.
2	**Appareils**	Masquer et afficher la liste des appareils • « : masquer la liste des appareils • » : afficher la liste des appareils
3	**Stadiomètres disponibles**	Affiche les appareils de mesure seca et les balances seca avec fonction BMI qui sont raccordées au logiciel PC **seca 101**.
4	Curseur de sélection	Indique les appareils sélectionnés pour les mesures.
5	**configurer**	Options de configuration pour les administrateurs, protégées par mot de passe
6	**annuler**	• Efface les données patient de la fenêtre de mesure • Réduit la fenêtre du logiciel
7	**envoyer au DPE**	Transmettre les résultats de mesure vers le dossier patient électronique (DPE) dans le PDMS
8	**aide**	Accès au : Mode d'emploi pour médecins et assistants
9	**Balances disponibles**	Affiche les balances **seca 360° wireless** qui sont raccordées au logiciel PC **seca 101**.

3.2 Marquages sur l'emballage

Texte/ Symbole	Signification
	Nom et adresse du fabricant, date de production
REF	Numéro de modèle
SN	Numéro de série, continu
GAL	Valeur en m/s^2 (modèles vérifiés) • Indique l'accélération de la pesanteur sur Terre • Indépendamment du lieu d'utilisation prévu
ProdID	Numéro d'identification du produit, continu
Approval Type	Désignation du type d'homologation
	Suivre les consignes du mode d'emploi
CE	Le produit est conforme aux directives UE
	Adresse du fabricant
	Le matériel d'emballage peut être recyclé conformément aux dispositifs en vigueur

4. INSTALLATION

4.1 Généralités

Le logiciel PC **seca 101** doit être installé exclusivement par des administrateurs expérimentés.

Les options de configuration sont décrites dans le manuel de l'administrateur. Pour toute question ou pour procéder à une modification, veuillez vous adresser à votre administrateur ou au technicien hospitalier.

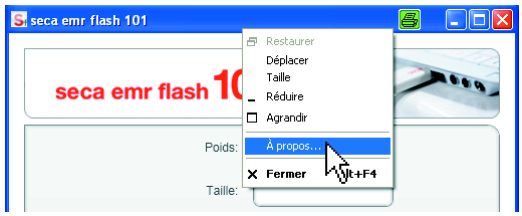
AVERTISSEMENT !
Diagnostics erronés dus à une perte de données
Une installation incorrecte ou des modifications inappropriées de l'installation peuvent provoquer une perte de données et, par conséquent, des diagnostics erronés.

► Confiez l'installation ou les modifications de l'installation à un administrateur ou un technicien hospitalier expérimenté.

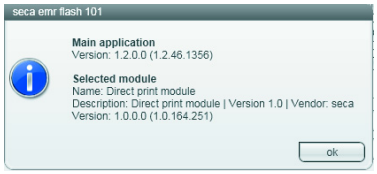
4.2 Rechercher les versions

Vous pouvez afficher les versions du r logiciel PC installé et du module DPE-sélectionné. Pour cela, procédez comme suit :

1. Démarrez le logiciel PC.
2. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'en-tête de la fenêtre du logiciel.
   Un menu contextuel s'affiche.



3. Cliquez dans le menu contextuel sur **À propos**.
   La fenêtre **À propos** s'affiche.



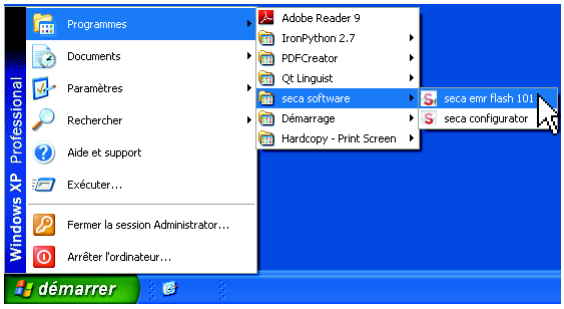
4. Pour fermer la fenêtre **À propos**, cliquez sur **ok**.

5. UTILISATION

5.1 Démarrer/arrêter le logiciel PC

Démarrer le logiciel PC

► Cliquez sur « Démarrer\Programmes\seca\seca emr flash 101 ».
Le logiciel PC est lancé.



REMARQUE :

- Le logiciel **seca 101** peut être configuré pour démarrer automatiquement quand un utilisateur se connecte sous Windows. Pour cela, veuillez vous adresser à votre administrateur.
- Certains PDMS peuvent être configurés pour lancer le logiciel PC **seca 101** automatiquement dès que les données patient du PDMS sont transmises à **seca 101**-l'interface. Pour cela, veuillez vous adresser à votre administrateur.

Ouvrir la fenêtre du logiciel

Si le logiciel PC **seca 101** est configuré pour démarrer automatiquement, il s'affiche sous forme d'icone dans la zone d'information de la barre des tâches.



► Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icone dans la zone d'information de la barre des tâches et choisissez la commande **Ouvrir**.

Arrêter le logiciel PC



► Cliquez sur le symbole en forme de croix en haut à droite.
Le logiciel PC s'arrête.

5.2 Sélectionner les appareils de mesure

1. Dans le logiciel PC **seca 101**, cliquez sur le symbole **»** à côté de l'entrée **Appareils**.
   La liste des appareils s'affiche.



2. Cliquez sur les appareils voulus.

   REMARQUE :
   - Les appareils de mesure qui s'affichent dans le champ **Balances disponibles** ou dans le champ **Stadiomètres disponibles** sont des seca balances avec fonction BMI ou des seca stations de mesure.
   - Si vous voulez recevoir de l'appareil de mesure le poids et la taille, cliquez sur l'appareil dans le champ **Balances disponibles** et dans le champ **Stadiomètres disponibles**.

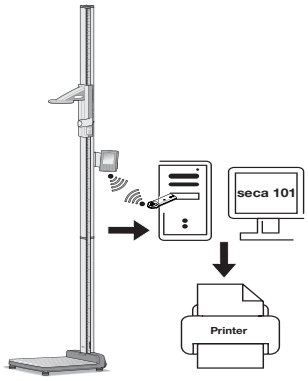
3. Cliquez sur l'icone **«**.
   La liste des appareils est masquée.

   REMARQUE :
   Vous ne pouvez pas éditer la liste des appareils. Si vous souhaitez ajouter ou retirer des appareils, veuillez contacter votre administrateur.

4. Effectuez la mesure comme il convient pour le module DPE concerné :
   - « Imprimer les résultats de mesure (**seca directprint**) » à partir de la page 11
   - « Transférer les résultats de mesure vers un PDMS » à partir de la page 12
   - « Insérer les résultats de mesure avec le curseur dans un PDMS » à partir de la page 14

   REMARQUE :
   Pour savoir quel module DPE est utilisé dans le système, voir le champ **Selected module** de la fenêtre **À propos** (voir « Rechercher les versions » à la page 8).

5.3 Imprimer les résultats de mesure (seca directprint)



REMARQUE :
La fonction **seca directprint** n'est pas disponible pour les appareils avec une interface RS232.

Il est possible d'imprimer les résultats de mesure au moyen de la fonction **seca directprint** tout comme de les transférer dans un PDMS.

1. Assurez-vous que la clé **seca 360° wireless USB adapter 456** est enfichée dans le port USB de l'ordinateur et que le voyant de l'adaptateur USB est rouge.
2. Assurez-vous que tous les appareils de mesure sélectionnés dans le logiciel PC **seca 101** sont sous tension (voir « Sélectionner les appareils de mesure » à la page 10).

   ATTENTION !
   Mesures erronées dues à une sélection inappropriée des appareils
   En cas de sélection inappropriée des appareils, il est possible que des résultats de mesure soient affectés à un patient inadéquat ou qu'aucune mesure ne soit reçue.
   ► Utilisez la dénomination de l'appareil pour vérifier que vous avez sélectionné les appareils adéquats.
3. Effectuez les mesures avec le patient.
4. Appuyez sur la touche **print** de l'appareil de mesure (si la touche a une double affectation : pression longue).
   Les données sont envoyées vers le logiciel PC **seca 101**.

   L'impression du rapport de résultats sur l'imprimante PC par défaut démarre automatiquement.
5. Pour transférer les résultats de mesure à un système de gestion des données patient (PDMS), appuyez sur la touche **send** des appareils de mesure (si la touche remplit plusieurs fonctions : pression courte).
   Les valeurs mesurées sont envoyées vers le logiciel PC **seca 101**.

   ATTENTION !
   Perte de données
   Si aucune saisie n'est effectuée pendant env. 10 minutes, le résultat partiel est annulé.
   ► Effectuez les mesures de poids et de taille du patient immédiatement à la suite.

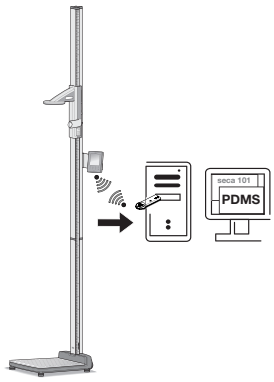
   REMARQUE :
   Indépendamment du réglage sur les appareils de mesure, les valeurs de mesure sont représentées dans les unités prédéfinies pour le logiciel PC **seca 101**.

print

send
print



5.4 Transférer les résultats de mesure vers un PDMS



ATTENTION !
Transmission de données incorrecte
La procédure décrite ici s'applique exclusivement aux PDMS qui sont connectés au logiciel PC **seca 101** par un protocole standardisé (p. ex. HL7 ou GTD).

Il est possible d'imprimer les résultats de mesure au moyen de la fonction **seca directprint** tout comme de les transférer dans un PDMS.

- ► Si le Module clavier seca est configuré pour la transmission des données vers le PDMS, procéder comme décrit au paragraphe « 5.5 Insérer les résultats de mesure avec le curseur dans un PDMS ».
- ► Si vous ne connaissez pas le type de connexion existant entre le PDMS et le logiciel PC **seca 101**, veuillez contacter votre administrateur.

Mise à disposition des données patient provenant du PDMS

Avant toute mesure, les données du patient doivent être transmise du PDMS vers le logiciel PC **seca 101**. De cette manière, les résultats peuvent être envoyés après mesure directement vers le dossier patient dans le PDMS.

La transmission des données du patient s'effectue via une interface configurée par l'administrateur pour le PDMS.

Le déroulement de la transmission dépend du PDMS utilisé et du mode de configuration de l'interface entre le PDMS et le logiciel PC **seca 101**. Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à votre administrateur.

Effectuer des mesures

1. Assurez-vous que l'échange des données entre l'appareil de mesure et l'ordinateur est possible.
   - – Réseau **seca 360° wireless** : la clé **seca 360° wireless USB adapter 456** est enfichée dans le port USB de l'ordinateur et que le voyant de l'adaptateur USB est rouge.
   - – Interface RS-232 : l'appareil et l'ordinateur sont connectés par un câble sans défaut
2. Assurez-vous que dans le logiciel PC **seca 101** les données patient correctes sont affichées.
3. Assurez-vous que tous les appareils de mesure sélectionnés dans le logiciel PC **seca 101** sont sous tension (voir « Sélectionner les appareils de mesure » à la page 10).

   ATTENTION !
   Mesures erronées dues à une sélection inappropriée des appareils
   En cas de sélection inappropriée des appareils, il est possible que des résultats de mesure soient affectés à un patient inadéquat ou qu'aucune mesure ne soit reçue.
   - ► Utilisez la dénomination de l'appareil pour vérifier que vous avez sélectionné les appareils adéquats.
4. Effectuez les mesures avec le patient .
5. Appuyez sur la touche **send** de l'appareil de mesure (si la touche a une double affectation : pression brève).
   Les données sont envoyées vers le logiciel PC **seca 101**.
6. Pour imprimer les valeurs mesurées sous la forme d'un rapport de résultats, appuyez sur la touche **print** des appareils de mesure (si la touche remplit plusieurs fonctions : pression courte).
   Les valeurs mesurées sont envoyées vers le logiciel PC **seca 101**.
   L'impression du rapport de résultats sur l'imprimante PC par défaut démarre automatiquement.

▲
send

send
print
↵

ATTENTION !

Perte de données

Si aucune saisie n'est effectuée pendant env. 10 minutes, le résultat partiel est annulé.

► Effectuez les mesures de poids et de taille du patient immédiatement à la suite.

REMARQUE :

Pour les **seca 360° wireless** appareils dont la fonction Autosend est activée, les valeurs mesurées sont transmises automatiquement au logiciel PC dès qu'une valeur Hold se présente.

7. Assurez-vous que les valeurs mesurées dans le champ **Poids** ou **Taille** du logiciel PC sont affichées :



REMARQUE :

- Si vous ignorez si la transmission de données automatique est activée pour vos appareils **seca 360° wireless**, veuillez contacter votre administrateur.
- Indépendamment du réglage sur les appareils de mesure, les valeurs de mesure sont représentées dans les unités prédéfinies pour le logiciel PC.

Enregistrer les résultats de mesure

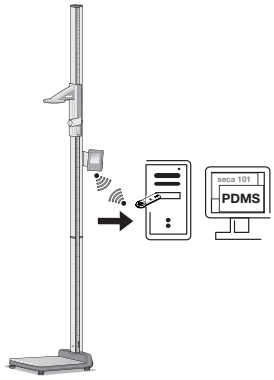


1. Cliquez sur **envoyer au DPE**.
   Les résultats sont transmis vers le dossier patient dans le PDMS.
2. Assurez-vous que dans le PDMS les données patient ont été transmises correctement et sont affectées au bon dossier.

REMARQUE :

- Certains PDMS peuvent être configurés pour que les valeurs mesurées soient envoyées immédiatement au PDMS lors de la transmission des données via l'interface sans qu'il soit nécessaire d'ouvrir la fenêtre principale du logiciel PC **seca 101** (Envoyer automatiquement au PDMS / Bloquer l'interface utilisateur).
- Pour toute question sur le PDMS utilisé dans votre établissement, veuillez contacter votre administrateur.

5.5 Insérer les résultats de mesure avec le curseur dans un PDMS



Le module clavier seca vous permet d'insérer les résultats de mesure dans un logiciel cible quelconque directement à la position du curseur, par ex. dans un programme de traitement de texte ou dans un PDMS ne prenant pas en charge les protocoles de transmission courants.

Il est possible d'imprimer les résultats de mesure sous forme de rapport au moyen de la fonction **seca directprint** tout comme de les transférer vers un PDMS.

Attention !
Dysfonctionnement du logiciel en mode mesure
Les données transmises sont converties en saisies clavier. On peut donc assister en mode mesure à un comportement erratique du logiciel PC **seca 101** ou du logiciel cible.

- ► Assurez-vous au début d'une mesure que la fenêtre active est bien celle du logiciel cible **et non** celle du logiciel PC **seca 101**.
- ► **Ne jamais** appuyer sur la touche **envoyer au DPE** lorsque le Module clavier seca est activé.
- ► Si vous ne connaissez pas le type de connexion existant entre le logiciel cible et le logiciel PC **seca 101**, veuillez contacter votre administrateur.

REMARQUE :
Le Module clavier seca n'est pas disponible pour les appareils avec une interface RS232.

1. Assurez-vous que la clé **seca 360° wireless USB adapter 456** est enfichée dans le port USB de l'ordinateur et que le voyant de l'adaptateur USB est rouge.
2. Assurez-vous que tous les appareils de mesure sélectionnés dans le logiciel PC **seca 101** sont sous tension (voir « Sélectionner les appareils de mesure » à la page 10).

ATTENTION !
Mesures erronées dues à une sélection inappropriée des appareils
En cas de sélection inappropriée des appareils, il est possible que des résultats de mesure soient affectés à un patient inadéquat ou qu'aucune mesure ne soit reçue.

- ► Utilisez la dénomination de l'appareil pour vérifier que vous avez sélectionné les appareils adéquats.

3. Effectuez les mesures avec le patient.

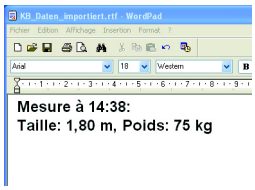
▲
send

send
print
↵

4. Appuyez sur la touche **send** de l'appareil de mesure (si la touche a une double affectation : pression brève).
   Les valeurs mesurées sont transmises au logiciel cible et insérées directement à la position du curseur.
   Les données ne sont **pas** affichées dans la fenêtre du logiciel PC **seca 101**.
5. Pour imprimer les valeurs mesurées sous la forme d'un rapport de résultats, appuyez sur la touche **print** des appareils de mesure (si la touche remplit plusieurs fonctions : pression courte).
   Les valeurs mesurées sont envoyées vers le logiciel PC **seca 101**.
   L'impression du rapport de résultats sur l'imprimante PC par défaut démarre automatiquement.

ATTENTION !
Perte de données
Si aucune saisie n'est effectuée pendant env. 10 minutes, le résultat partiel est annulé.

- ► Effectuez les mesures de poids et de taille du patient immédiatement à la suite.



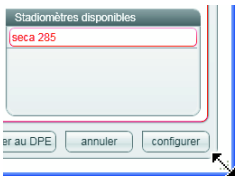
6. Assurez-vous que dans le logiciel cible les valeurs de mesure ont été transmises correctement et sont affectées au bon dossier patient.

REMARQUE :
Indépendamment du réglage sur les appareils de mesure, les valeurs de mesure sont représentées dans les unités prédéfinies pour le logiciel PC.

5.6 Travailler dans la fenêtre du logiciel

Régler la taille de la fenêtre

Comme dans les autres interfaces graphiques, vous pouvez régler la taille de la fenêtre du logiciel PC **seca 101**. Procédez comme suit :



► Pour régler la taille de la fenêtre de manière individuelle, tirer sur un des coins de la fenêtre du logiciel.



► Pour agrandir la fenêtre du logiciel à la taille de l'écran, cliquer sur l'icone **Agrandir**.

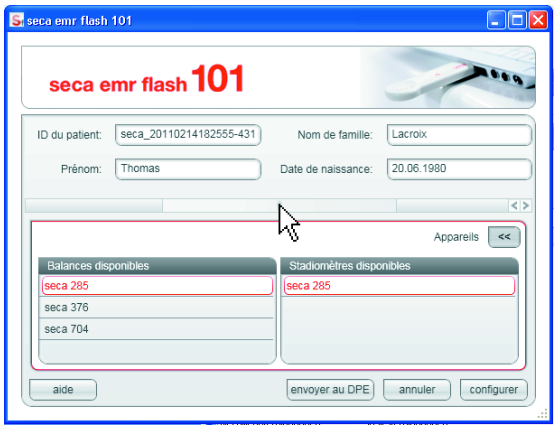


► Pour réduire la fenêtre du logiciel à la taille réglée individuellement, cliquer sur l'icone **Niveau inférieur**.

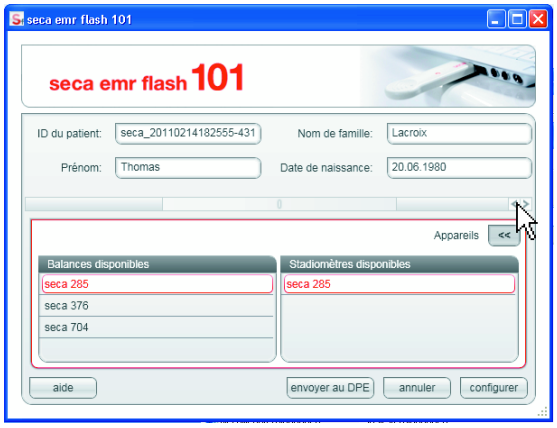
Naviguer dans la fenêtre réduite

Si vous avez fortement réduit la taille de la fenêtre du logiciel, toutes les données patient ne sont plus affichées dans la fenêtre du logiciel. A la place, une barre de-déroulement s'affiche. Pour consulter les données patient, procédez comme suit :

► Déplacer le curseur central de la barre de déroulement vers la gauche ou la droite
Les données patient apparaissent en fonction du sens du déplacement.



► Cliquez sur une des flèches de la barre de déplacement.
Les données patient apparaissent en fonction du sens de la flèche.



Réduire/restaurer la fenêtre

Pour fermer la fenêtre du logiciel sans quitter le logiciel PC, procédez comme suit :



► Cliquez sur l'icone **Réduire**.
Le comportement du logiciel PC varie en fonction de la configuration par défaut définie par l'administrateur :



– Le logiciel PC s'affiche sous forme de bouton dans la barre d'état



– Le logiciel PC s'affiche sous forme d'icone dans la zone d'information de barre d'état

Pour restaurer la fenêtre su logiciel, procédez comme suit :



► Cliquez sur le bouton dans la barre d'état.



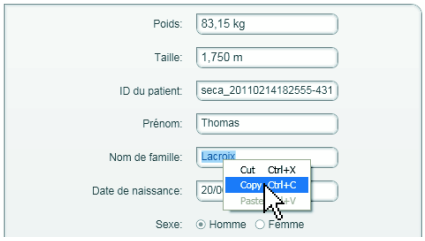
► Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icone dans la zone d'information de la barre des tâches et choisissez la commande **Ouvrir**.

Editer les données

Comme dans les autres interfaces graphiques, vous pouvez éditer les saisies dans le logiciel PC **seca 101**. Procédez comme suit :

► Complétez les données manuellement.

► Sélectionnez les données et utilisez les fonctions **Couper**, **Copier** et **Coller**.



REMARQUE :

- Les fonctions **Couper**, **Copier** et **Coller** sont accessibles sous forme de menu contextuel par un clic droit de la souris.
- Si le logiciel PC **seca 101** a reçu des valeurs de mesure, les zones de texte pour le poids et la taille ne sont plus modifiables.

6. GARANTIE

Veuillez noter que toute limitation de garantie susceptible de résulter de la licence, ou autre, s'applique à ce logiciel. Les limitations de garantie sont disponibles sur le site www.seca.com.

7. CERTIFICAT DE CONFORMITÉ

CE

Nous, soussignés seca gmbh & co. kg, certifions par la présente que le produit satisfait aux dispositions des directives européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible sous : www.seca.com.

17-10-01-252-003c_01-2019B

Medical Measuring Systems and Scales since 1840

seca gmbh & co. kg
Hammer Steindamm 3–25
22089 Hamburg · Germany

Telephone +49 40 20 00 00 0
Fax +49 40 20 00 00 50

info@seca.com

seca operates worldwide with headquarters in Germany and branches in:

seca france

seca united kingdom

seca north america

seca schweiz

seca zhong guo

seca nihon

seca mexico

seca austria

seca polska

seca middle east

seca brasil

seca suomi

seca américa latina

and with exclusive partners in more than 110 countries.

All contact data under www.**seca**.com

seca®
Precision for health